

じょこうけい
マテオ・リッチと徐光啓
1667年 アムステルダム刊

東西の架け橋と江南の英知

マテオ・リッチ（中国名：利瑪竇^{リマどう}）は、イタリア出身のイエズス会宣教師です。中国に西洋の新しい科学知識を伝えたと同時に、西洋に中国文化を紹介したことで知られています。リッチは宣教の際に、祖先祭祀などの儒教文化を許容し、融合する姿勢を取りました。徐光啓はリッチの教えを受けた中国の学者、官僚です。儒学と洋学を兼ねて、中国における近代科学技術の先駆者となりました。

Matteo Ricci and Xu Guangqi,
1667 Amsterdam

Matteo Ricci was an Italian Jesuit missionary who introduced Western science to China and conveyed Chinese culture to the West. He accepted Confucian customs such as ancestor worship. Xu Guangqi was a Chinese scholar-bureaucrat who studied with Ricci to excel in both Confucian learning and Western science and became the founder of modern science and technology in China.



*P. Matthæus Riccius Macerat. e Soc. Jesu
prim. Christianæ Fidei in Regno Sinarum
propagator.*

*Lij Paulus Magnus Sinarum Colaus
Legis Christianæ propagator.*



マテオ・リッチと徐光啓 (1667年 アムステルダム刊)

あ!教科書で見たことある!



わたしの後ろには何があるかな?
描いてみよう!

絵には誰が描かれているのかな?

【この2人は誰?】
左の人はマテオ・リッチというイタリア人の宣教師、右の人は徐光啓(じょこうけい)という中国の官僚です。リッチは、中国に西洋の知識を伝えました。徐光啓は、リッチの教えを受けてキリスト教の信者になりました。

【マテオ・リッチって何をした人?】
マテオ・リッチは、キリスト教を広めるために中国にやってきました。この時、儒教服(中国の服)を着るなど、儒教の考え方も受け入れたことで有名です。

【やってみよう】
★マテオ・リッチの後ろにおいてあるものを書いてみよう!
★後ろの壁には絵があります。なにか描かれているかな?
ヒント:キリスト教が関係しているよ!